

Het Sliedrechts dialect (216)

(Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging "Sliedrecht")

't BOSSE SCHOOL (2)

'n Endjie op de Kaoi aan was 't Groenevelde school (School I) en schuin tegeover 't Middeveer van de Fop Smit was 't Veere school. Ok al zô genoemd, omdat 't kort bij 't Middeveer was. Ze zeeje ok wel: 't School van mêêster d'n Tôôm, omdat ie daer bovemêêster was. Dat was ok zô 'n fijne man, of ie nou 'n christelijke of openbaore klant was, 't bleef voor hum gelijk. Zukke mense zijn d'r jammer genogt veuls te waainig. Aale drie de schole hebbe de leste jaere 't lôôichie motte legge en zijn dus verdwene voor de nieuwbouw van huize. Met de kindere van de twêê aandere schole speulde wij veul, 't maakte gêên verschil van welke school je kwam. As 't êênigszins kon speulde we veul buutvrij.....

Wat ik ok wil vertelle, is dat onze school mee van de eerste schole in de Alblasserwaerd was, die aan schoolzwemme dee. In 't bestuur zatte mêêster Burghout, bovemêêster van 't Groenevelde school, en juffrouw van der Vlies van onze school. Met de hêêle klas gonge me dan lôôpend op de Haovestraet aan. Naer dat glibberige spijltjieszwembad. Die spijle zatte rondom 't bad en hinge aaltijd in 't waoter en wazze daerdeur glibberig aangegroeid.

Zwemme lere

De badmêêster was meneer van Arkel, die leerde je dan de nôôdige oefeninge. Eerst mos ie op 'n banksie de goeje slag lere en dan aan d'n hengel. As dat 'n bietjie ging, moch ie met kurke om in 't ondiepe net zô lang tò je zonder kurke in 't ondiepe moch. Daernae was 't oefene voor 't diplomaozwemme. Waotertrappe, duike en ok geklêêd zwemme stinge dan op 't programmao. De mode was toe zô, dat de jurksies rijk bedêêld wazze met onderaan gerimpelde lappies stof. Daer gong hêêl wat waoter in zitte. De schoenemode was toe bruin met crèperubber zole. Dat was bij 't duike ok nie bevorderlijk om êên, twêê, drie bove waoter te komme. 'k Herinner me nog glashelder hoe 'k toe op 't puntjie van d'n duikplank sting. Maor.....we slaogde en daer was 't toch om begonne. Wat 'n bezit was dat in die tijd, je ZWEMDIPLOMAO!

ZWEEFDUIKE

Op de jongste dochter van d'n badmêêster was 'k stikjeloers. Ze kon aarg goed zweefduike vanaf d'n duikplank. As 'n hinde liep ze naer 't end van de plank en nam daer 'n starke afzet. Met 'r kin naer vorene zweefde ze 'n pôôsie as 'n veugel deur de lucht en dook dan inêêns 't waoter in en kwam as 'n speulende dolfijn weer bove. 'k Hêt dikkels stiekem geperbeerd om 't nae te doen, mor 't is me nooit gelukt. De gevolge van 't plat vaale op 't waoter wazze dan ok goed op m'n huid te zien. Mor azzie goed van aerd was gaf ie daer nie om.

Laete de spijle glibberig gewist zijn, 'k hêt zôas ze 's 'n keer schreve nooit en te nimmer twêêdehans praksies zien drijve. 'k Denk nog aaltijd met plezier aan die tijd trug!

Hartelijk dank mevr. V. voor Uw uitvoerig en leuk verhaal!

Onderlest wiere we in de Kaarkbuurt 's opgehouwe deur iemand die al jaere in Slierecht weunt, mor hier niet vandaen komt. Ze leest de stuksies ok aaltijd en had zô genote van 't brijrecept. Wie kan heur nou hellepe aan 't recept van stroopbroksies? Stuurt Uw recept mor naer ons, dan komp 't wel op 't goeje adres. Trouwes, zijn d'r nog meer recepte van lang geleeje? Opsture graeg!

Reacties:

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.01840- 12035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.01840- 15368.